

Banu choshekh l'kadesh בָּאנוּ חֲשֵׁךְ לְקַדֵּשׁ
Kodem shemesh titchadesh קוֹדֵם שֶׁמֶשׁ תִּתְחַדֵּשׁ
B'yadeinu or v'ner בְּיָדֵינוּ אוֹר וְנֵר
Leil kasalmah l'fa'er לַיִל כַּשְׁלָמָה לְפָאֵר

Gar'inim shel esh va-or גָּרְעִינִים שֶׁל אֵשׁ וָאוֹר
Bohakim mitokh hashchor בּוֹהָקִים מִתּוֹךְ הַשְּׁחֹר
Kumah choshekh קוּמָה חוֹשֶׁךְ
Aleh sh'chor עֲלֵה שְׁחֹר
Kumah, likrat ha-or! קוּמָה לְקִרְאֵת הָאוֹר

We come to sanctify the dark
Before the sun renews its light
In our hands, may light and flame
Bejewel the tapestry of night

Seeds of fire and of light
Radiant within the night
Come up darkness, rise up night,
Come up, to greet the light!

Banu choshekh l'kadesh בָּאנוּ חֲשֵׁךְ לְקַדֵּשׁ
Kodem shemesh titchadesh קוֹדֵם שֶׁמֶשׁ תִּתְחַדֵּשׁ
B'yadeinu or v'ner בְּיָדֵינוּ אוֹר וְנֵר
Leil kasalmah l'fa'er לַיִל כַּשְׁלָמָה לְפָאֵר

Gar'inim shel esh va-or גָּרְעִינִים שֶׁל אֵשׁ וָאוֹר
Bohakim mitokh hashchor בּוֹהָקִים מִתּוֹךְ הַשְּׁחֹר
Kumah choshekh קוּמָה חוֹשֶׁךְ
Aleh sh'chor עֲלֵה שְׁחֹר
Kumah, likrat ha-or! קוּמָה לְקִרְאֵת הָאוֹר

We come to sanctify the dark
Before the sun renews its light
In our hands, may light and flame
Bejewel the tapestry of night

Seeds of fire and of light
Radiant within the night
Come up darkness, rise up night,
Come up, to greet the light!

Banu choshekh l'kadesh בָּאנוּ חֲשֵׁךְ לְקַדֵּשׁ
Kodem shemesh titchadesh קוֹדֵם שֶׁמֶשׁ תִּתְחַדֵּשׁ
B'yadeinu or v'ner בְּיָדֵינוּ אוֹר וְנֵר
Leil kasalmah l'fa'er לַיִל כַּשְׁלָמָה לְפָאֵר

Gar'inim shel esh va-or גָּרְעִינִים שֶׁל אֵשׁ וָאוֹר
Bohakim mitokh hashchor בּוֹהָקִים מִתּוֹךְ הַשְּׁחֹר
Kumah choshekh קוּמָה חוֹשֶׁךְ
Aleh sh'chor עֲלֵה שְׁחֹר
Kumah, likrat ha-or! קוּמָה לְקִרְאֵת הָאוֹר

We come to sanctify the dark
Before the sun renews its light
In our hands, may light and flame
Bejewel the tapestry of night

Seeds of fire and of light
Radiant within the night
Come up darkness, rise up night,
Come up, to greet the light!

Banu choshekh l'kadesh בָּאנוּ חֲשֵׁךְ לְקַדֵּשׁ
Kodem shemesh titchadesh קוֹדֵם שֶׁמֶשׁ תִּתְחַדֵּשׁ
B'yadeinu or v'ner בְּיָדֵינוּ אוֹר וְנֵר
Leil kasalmah l'fa'er לַיִל כַּשְׁלָמָה לְפָאֵר

Gar'inim shel esh va-or גָּרְעִינִים שֶׁל אֵשׁ וָאוֹר
Bohakim mitokh hashchor בּוֹהָקִים מִתּוֹךְ הַשְּׁחֹר
Kumah choshekh קוּמָה חוֹשֶׁךְ
Aleh sh'chor עֲלֵה שְׁחֹר
Kumah, likrat ha-or! קוּמָה לְקִרְאֵת הָאוֹר

We come to sanctify the dark
Before the sun renews its light
In our hands, may light and flame
Bejewel the tapestry of night

Seeds of fire and of light
Radiant within the night
Come up darkness, rise up night,
Come up, to greet the light!